

# ПОВСТАНСЬКИЙ ГЕНЕРАЛ ЛОНАРДІ ОЧОЛЮЄ ТИМЧАСОВИЙ УРЯД В АРГЕНТИНІ

Буенос Айрес. — Ген. Едвардо Лонарді подав до відом. що з днем 22 вересня він стає головою тимчасового аргентинського уряду. Генеральним секретарем уряду йменованій капітан Авторо Реаль. Призначений секретарім закордонних зв'язків коммодоре Хуліо Сезар Кразе одержав доручення зробити всі заходи для визнання нового уряду чужоземними державами. Десигнувала своїх представників на деякі становища в уряді теж призначена кол. міністром війни ген. Люсеро генеральська хунта, очолювана ген. Моліно. Вона йменувала двох генералів міністрами транспорту і торгівлі. Ген. Едвардо Лонарді у своєму першому декреті, виданому у виторок 20 вересня, заявив, що уступлення президента Перона й інших членів уряду вимагає негайного створення тимчасового уряду, щоб оминути всіх різноморядж. труднощів, що їх може привести неясна ситуація. Свій декрет проголосив ген. Лонарді, як „деф. революційних сил визволення“. Рішення про створення тимчасового уряду проголосив після закінчення переговорів між представниками козацтва і хунтою генералів. Відповів це цим закінч. перемир'я і повстанські війська почали ліквідувати противі лояльних ще до Перона військових з'єднань. З другого боку, військові з'єднаня, що залишилися під командуванням хунти, виступили в Буенос Айрес збройно проти спроб пероністів організувати цивільне населення і робітників для боротьби з новим тимчасовим урядом і допомогти Перовій повернутися до влади. Зокрема, після підривного бою військові танки зліквідували головну квартиру націоналістичної групи Альянса Популяр Лібералдор де забартадулосос

моло 500 пероністів і, відмовляючись скласти зброю, почали бій з військовими з'єднаннями хунти. Спробу провідників Генеральної Конфедерації Праці створити другий осередок спротиву в головній квартирі Конфедерації удареним хунта, наказавши військовим частинам зайняти бюро і приміщення Конфедерації. Після зліткідвання цих осередків спротиву в Буенос Айрес і проголошення створення тимчасового уряду адмірал Ісаак Росас сповістив населення Аргентини про закінчення більшої аргентинських пристаней, що їм втримувалося з допомогою повстанських воєнних кораблів. Переговори між командуванням повстанців і хунтою відбувалися на воєнному кораблі „17 жовтня“ і тривали п'ять і пів години. Хунта репрезентували генерали Форчер, Манні і Сампайо і крім того один полковник і два майори. Після переговорів хунта наказала звільнити негайно всіх політичних в'язнів, затримуваних у в'язниці не раз цілими роками без суду, між ними провідників революції з 16 червня ген. адмірала Олівєрі і адмірала Кальдерона та ген. Веласко, провідника Християнського Робітничого Руху, арештованого після проголошення програми цього Руху. Деканом найвищого суду став знову Томас Д. Казарес, що його усеючу був Перою за оборону національних урядів проти пероністських демонстрацій в транзі і липні ц. р. У провінціях Аргентини, зайнятих повстанськими військами, встановлено вже львівну до нового тимчасового уряду адміністрацію. Про місце перебування Перона нічого певного невідомо. За одними повідомленнями він перебував вже закордоном, за другим — йому ще не поведлося втекти, і він скривається на одному з кораблів

**ЗДА** мають стільки атомових бомб, що не потребують їх затаювати

Вайт Солфер Спрінгс, Вест Вірджинія. — Бувшій радник Комісії Атомової Енергії д-р Ралф Е. Лепп твердить, що ЗДА мають такі великі запаси атомових і водневих бомб, що на кожного мешканця землі припало б по кілька тонн вибухового матеріалу TNT, якби вибухову силу всіх цих бомб розділили між населення світу.

Д-р Лєсп каже, що ЗДА мають великі запаси бомб, що немас потреби затаювати їх число. Коли б уряд ЗДА широко повідомив про свою атомову силу, то це збільшило б «силу миру в світі». Населення світу становить 2,500,000,000 осіб. Перші атомні бомби мали силу 20,000 тонн вибухового матеріалу, найновіші водневі бомби мають силу мільйонів тонн TNT.

## Плянують збудувати літак-літаконосець для 20-х літаків

Нью-Йорк, Н. Й. — Інженер авіонавтики Гровер Лемінг пропонує збудувати літак-літаконосець, який міг би возити 20 або й більше ракетових літаків. Цей літак важив би 1,100 тонн і був би на 6 разів більший від далекопротірного бомбовика В-52. На ньому було б летювачів для 20-ох літаків. Його великий корпус злітав би з води при допомозі 20-ох машин та інших приладів і крил. На думку інженера Лемінга цей літак даватиме такі користі американському летунству: 1. Він проведиме засяг джетових літаків, які мусять тепер зупиняватись багато пального на те, щоб

злетіти вгору. 2- Він створить летувську базу для літаків, яка буде легше виставлена на можливість ворожих атак які знаходяться на землі. Правда, признає цей інженер, літак-літанокопєць, в елізі Гаргантюа, буде доброю ціллю для ворожих літаків, але він матиме швидкість від 400 до 500 миль, на годину. Він буде високо в повітрі і при допомозі радару зможе швидше знати про місце ворожих літаків, та їх вчасно знищувати. Цей літак-літанокопєць мав би коштувати 110,000,000 доларів, а корабель-літанокопєць типу „Форестла“ має коштувати коло 197,000,000 доларів.

**ЗДА пропонують поважне зменшення мита від багатьох імпортованих товарів**

Вашингтон. — Державний департамент повідомив про широкий план подвоєння зменшити мито від багатьох імпортованих товарів з інших країн. Це пропонує зменшення мита відноситься до товарів вартістю 2,000,000,000 доларів, і що редукцію мають дискутувати на конференції Генерального Порозуміння в справі тариф і торгівлі, яка відбудеться на початку найближчого року в Женеві. Минулого року ЗДА імпортувала закордонних товарів на суму 10,000,000,000 доларів. Генеральне Порозуміння в справі тариф і торгівлі, — це міжнародна організація, яка наміср по поширенню торгівлі в світі. Закордонні дипломати дуже цікавіться про-

ЗДА, бо це буде перша нагода практично використати ухвалу Конгресу, яка дозволяє президентів зменшувати мито від закордонних товарів по 5 відсотків річно. Впроваджені найбільших трьох років. Це зменшення мита урядом ЗДА буде відносно: тільки до тих держав, які погодяться зменшити мито від тих товарів, які експортують мито ЗДА. Проект зменшити мито відноситься до тисяч товарів, а головні товари з-за кордону, від яких мало б бути зменшене мито такі: вино і горілки та лікери (в тому і „Скач“ горілка), тютюн, мідь, нікель, електр. владштування, манганіт і вольфрамові руди, алюміній, сталеві продукти, олівкова олія і автомобіліві продукти, в тому особові і та-

## ГРЕЦІЯ ПРОГРАЛА СПРАВУ КИПРУ В ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЯХ

Об'єднані Нації. — Голо-  
вний Комітет Об'єднаних На-  
цій ухвалив висновок Греції,  
що на денний порядок цієї  
Генеральної Асамблеї по-  
класти справу спору за Кипр,  
так признавши населенню  
права самовизначення.  
Цим висноком задоволені  
чотири держави: СРСР, Ве-  
лика Британія, Мексика, —  
виступили. — Національ-  
ні Китаю, Етіопія, Гаїті і Си-  
єра. А 7 голосували „проти“:  
Англія, Франція, Чиле,  
Швейцарія, Нова Зеландія і  
Сомалі. Англії іський  
представник Наттінг заявив,  
що Англія жалув, що недав-  
ню Лондонську конференцію  
за Кипру закінчилися не-  
успіхом, але, мовляв, двері до  
нових переговорів у цій  
справі не є закриті і в кожній  
цілій переговори можуть  
бути знову на зв'язні. Англія,  
мовляв, не має нічого проти  
того, щоб до прийнятих Ан-  
глією постанов про введення  
на Кипрі самоуправи доба-  
вити „додатки“ згідно з якими  
„антипріоритетизми“. Наттінг  
заставив дебатовати пуб-  
ліку про ту справу, бо, мов-  
ляв, воно не доведе до ні-  
чого доброго. До цього останній  
аргументу прихилився ам-  
басанський амбасадор Лорд  
який заявив, що сподію-  
ся, що після розмови мо-  
жуть прийти в цій запалі  
справі більше кісна, ніж  
лічильні дебати. Лорд висла-  
вляв, що мусить виступи-  
ти проти висноку Греції, з я-  
кього Америка тісна при-  
ймає таке, що Америка  
дає надати близько цілкан-  
ційною справою. Турецький  
делегат виступив проти об-  
в'язує грецького делегата  
справі недавніх протигре-  
цьких заворушень в Туреч-  
чині, заявивши, що нідна дер-  
жава не була б поведла строгі  
слідства в цій справі, як  
Туреччина. З свого боку тур-  
ецький делегат скаржився на  
слідства турків в Гре-  
ції. Асамблея певне за-  
стане становище Головної  
місії. Відкинених висноку  
її, щоб справою Кипру у-  
хвалилась Генеральна Асамбле-  
я солідарність в голосує  
Америки з Англією викла-  
да в Атеніх гнітуче вражін-  
ня.

## Комуністи не хочуть об'єднання Німеччини

Верліні. — Східно-німецька делегация вернулася до східної частини Берліну в піднесеному настрої з Москви, переконавшись, що їх московські покровителі не залишать їх і не „продадуть“ Аденауеру. „Прем'єр“ Гротеволь заявив, коли тільки вивів із літака, що тепер справа об'єднання Німеччини мусить бути подана тільки в безпосередньому порозумінні Східної і Західної Німеччини, але Східна Німеччина, мовляв, ніколи не погодиться на об'єднання країни, якщо не буде скомпанований західний Німеччині з ходом. Паризький договір має бути проголошений важким, а відбудова німчої армії в західній частині має бути стримана. Така думка залая Гротеволь, і готова на під диктатором Кави, викаує ясно, що німці комуністи, які знають, що вільні вибори втратили владу, погоджуються з німцями у багатьох зберегти першість стан „двох Німеччин“ і не хочуть об'єднати своєї країни.

## Новий конфлікт між Ізраїлем і Єгиптом

Єрусалим. — Відділ ізраїльського війська силою коло 70 воїків зайняв частину нестратегічної зони на пустинному терені півострова Синай, при чому речник Ізраїлю заявив, що Ізраїль очікує зайняття території тільки тоді, коли й Єгипет злізківдус на майбутнє свою військову станцію на тому терені. Ізраїльські воїки зайняли єгипетську військову станцію, при чому поранено кількох рабів. Генерал Берис, голова військової комісії Об'єднаних Націй для стеження за перемир'ям між Ізраїлем і Єгиптом, строго осудив наміск Ізраїлю, як зламав перемир'я. Ген. Берис кликав заповіджену парож до Каїро і залишивши Палестину, старуючись надати пей новий ініціативу.

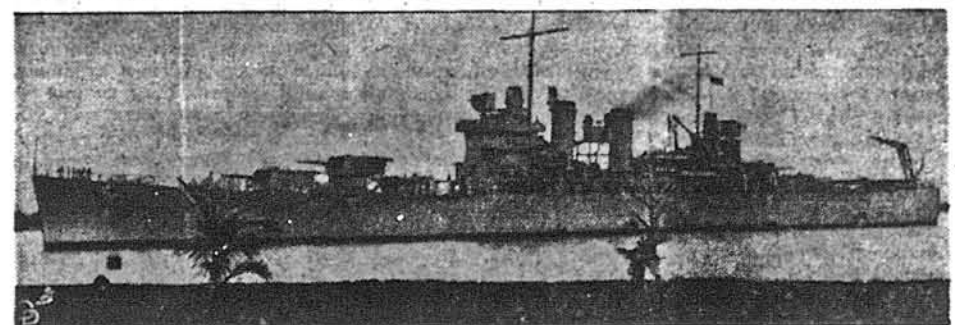
**Советські історики протестують проти виставки видань Інституту вивчення історії і культури СРСР**

Нью-Йорк. — Улаштувала під час Десятого Світового Конгресу Істориків у Римі виставка видань мюнхенського Інституту вивчення історії і культури СРСР притягнула увагу не тільки західних істориків, але передусім членів совєтської і сателітських делегацій. Голова совєтської делегації Анна М. Панкратова запропонувала проти улаштування такої виставки на Конгресі і то зараз же коло виставки совєтських історичних видань і вимагала її закриття. Провід Конгресу, не бажаючи викликати авантажні поведінки виставку видань Інституту перенес на інше місце, подальше совєтської виставки. Притягати Інституту на такий авантаж не погодилися і вили, що свою виставку знак протесту замикають. виставці Інституту вивчення історії і культури СРСР б між іншим такі видання, «Концентраційні табори в СР», «Як більшовики зделі контроль над Білорусс», «Партизанський рух» та ш. Ці видання притягати зацікавлену увагу окре совєтських істориків і деяких зникли із виставки стола.

**Совєти заперечують, наче б продавали зброю арабам**

Брусалим. — Совєтський Союз заперечив, наче б він продав зброю арабським державам, зокрема Єгиптові, та заявив, що в цій справі не

АРГЕНТИНСЬКІ ПЕРЕГОВОРИ НА КОЛИШНЬОМУ АМЕРИКАНСЬКОМУ КОРАБЛІ



Переговори між командуванням аргентинських повстанців і представниками генеральської хунти відбулися на колишньому воєнному американському кораблі „Фенікс“, що його закупивши, аргентинський уряд перейменував на „17 жовтня“.

# БУЛГАНІН ПРИСЛАВ ЛИСТА АЙЗЕНГАВЕРОВІ

СОВЕСТИ ХОЧУТЬ СКИНУТИ ВИНУ ЗА НЕВДАЧУ  
РОЗМОВ ПРО РОЗБЕРОСННЯ НА ЗАХІДНІХ АЛЬЯН-  
ТІВ. — НОВИЙ ПРОПАГАНДИСТИЧНИЙ МАНЕВР.

Вашингтон. — Совєтський прем'єр Вулганін прислав листа президентів Айсентаверів. Такого самого листа дістав у Лондоні прем'єр Іден, а копію тих листів вислано французькому прем'єрові Форві. Змісту листа не оприлюднили досі ні Москва, ні Вашингтон. Прес. секр. Вільго Дому Снайдер потверджує, що през. Айсентавер, який все ще перебуває в Денвері, дістав там листа від сов. прем'єра, заявив, що про зміст того звернення поліформус діючий заступник державного секретаря у Вашингтоні. Сам державний секретар Доллес перебуває тепер у Нью Йорку на сесії Об'єднаних Націй. Зате з Лондону наслідла вістка, що Вулганін висловлює в своєму листі "невдоволення" з приводу надто повільного поступу в переговорах на Підкомісії ОН для справ роззброєння, куди "велика чвірка" дібрана в Женеві, передала була всі дотеперішні внески в справі роззброєння. Американський представник у тій Підкомісії, Гаролд Стассен, настанов, щоб Совєти прийняли проєкт през. Айсентавера щодо винятків айськовим інформаціям та права взаємної контролю летуством. Зате Совєти, не висловлюючись остаточно про той проєкт Президента, з свого боку домагались від Американів, щоб вона зрелася своїх заморських баз і відкинула свої айська з Німеччиною, а в справі загального роззброєння домагались генеральної заборони ажикати атомуу зброю. У справі контролю над роззброюванням, яка в очах Заходу мусить бути нерозривною частиною кожного дійсного роззброєння, Совєти до того часу не сказали нічого конкретного, хоч признали у принципі потребу такої контролю. З Лондону повідомляють теж, що Вулганін бупім то натякнув у своєму листі на т. зв. плян Ідена в справі роззброєння, який передбачає "неутральну" смугу між Західньою Німеччиною і Совєтами. Зрештою, за пресовим повідомленням, лист Вулганіна напевне торкається справи роззброєння, а його ціль така, щоб скинути вину за невдачу в справі припинення переогів у зброєнні — на Захід. Тому Вулганін — читасмо в англійській пресі — вибрав якраз теперішній момент для свого звернення: з п'ятниці 23-го ц. м. мало відбутись останнє засідання Підкомісії ОН для справ роззброєння, на якому мають бути зроблені підсумки ІІ праці, що Іх вона має подати до відома чотирьом великодержавам, з угади на конференцію міністрів закордонних справ, що розпочинаються 18 жовтня ц. р. у Женеві. Американська преса висловлює думку, що весь той лист Вулганіна з раптовою журбою за роззброєння — цє тільки новий пропагандийний "трук" большемиди.

## Большевики скаржились Аденауерові на америкаські пропагандивні бальони

Вони. — Булганін скаржився на Московських конференції з Аденгауером на американські пропагандивні бальончики, що їх випускається масово з німецької території. Німецький канцлер відповів на це, що він про це нічого не знає, а тоді Булганін витягнув один такий бальончик і показав його Аденгауеру разом з причепленим до бальончика пропагандивним матеріалом. У цій справі була розмова між зв'язковим німецької делегації, амбасадором до НАТО Влянкенгорном, та американським амбасадором у Москві Воленом. Волен мав пояснити Влянкенгорнові, що американський уряд не є відповідальний за ту протисовєтську пропаганду бальончиками, бо веде її Вільна Європа, що існує за приватні фонди. Про що справа була мова на пресовій конференції канцлера Аденгауера з групою американських журналістів у Воні, при чому Аденгауер буцім то мав скаржитися, що Волен закинув йому „зраджування“ американських „таємниць“. Аденгауер висловив острах, що відомлення Болен до Вашингтону про висіди Московської конференції буде не таке, як повинно б бути, з уваги власне на його суперечку з Влянкенгорном. А м е р и к а н с ь к а преса твердить, що все це просте непорозуміння, бо між Влянкенгорном і Воленом не було ніякої суперечки, а зате правдою є, що Волен не погоджується ані з Аденгауером, ані з американським державним департаментом в оцінці Московської конференції, бо вважав її невдачею Заходу та успіхом Совєтів. Канцлер Аденгауер заявив американським журналістам, що вяснить всю цю справу з Влянкенгорном, бо не хоче, мовля, мати ніяких непорозумінь з американським амбасадором у Москві.

## B C B I T I

● Маршал Жюен, ген. Лекомт, військовий міністр Кеніг і інші французькі генерали, які починали свою військову кар'єру в Марокко і тісно пов'язані з тамошньою французькою колонією, ворожою супроти націоналістичних тенденцій марокканських арабів, ведуть акцію проти прем'єра Фора і його планів реформи в Марокко. Внаслідок цієї акції султан Марокко, Мохаммед Муляй Бен Араф, який мав уже тиждень тому зректися, не покидає свого па-

● Об'єднані Нанді потерпіли також від гургану «Алона», вірніше — від панккерських передбачень метеорологічного бюра. Ото ж, щоб гурган не зрівняв 60 прапорів членів ОН і не наробив ними шкоди, бо разом вони становлять не аніякий тягар, — відкритті 10-ї сесії Генеральний Асамблеї у містіктор відбулося вперше без «прапорної переомонії». Щобівно вполудне, коли стало відомо, що «Алона» розвіялась, появилсь і прапори.

● У Римі зібралися члени Савойської династії, яка панувала в Італії до 2 червня 1946 року, коли король Гумберт II мусів зректися, внаслідок плебісциту, що завів в Італії республіку. Члени цієї династії мають політичний вплив між собою спадщиною померлого в грудні 1947 року короля Віктора Емануїла III. Хоч республіканський уряд сьогодні не допускав мажоритарної родини в Італії, але в закордонній

5 ● У Туреччині уряд закрив 5 записників, спираючись на проголошену в Анкарі й Істанбулі воєнну стан і зв'язку з недавніми протиправними заворушеннями. Конфіскації підлягла стаття кола президента Іноні з домаганнями скликати на з'їзд військ сесію парламенту, який розглядає їх події, — так само сконфісковано текст листа державного секретаря до турецького прем'єра про потребу подолання конфлікту з Грецією.

## В АМЕРИЦІ

● Бувший ньюйоркський губернатор Томас Е. Дюї 24 вересня виїжджав в чотиритижневий подорож довола світу. Літаком відвідав він Туреччину, Пакистан, Індію, Вурму і Сіям, а пізніше Ізраїль, Йорданію, Ліван, Японію і Гонг Конг, інформуючись про політичні, господарські і соціальні відносини цих країн.

● Віце-президент Річард М. Ніксон телефонував до Сан-Франциско, щоб не забороняли в цьому місті виставляти його карикатуру під назвою „Дік Мек Смітс“. Цю карикатуру зробив був для Містецького Фестивалю Віктор Арнаутоф, але Миська Містецька Комісія не дозволила її на Фестивалі.

• Прізвище Асінгера перебуває на відноччому в Сієтлських горах, де він якесь виконав першим цього року сімго. Президент сам ваварію, що йому, за порадою іста гітлв, треба відвідати коло 5-6 осіб родина популуду. Разом з Асінгером відпочиває ще дві особи.

• Канадський уряд запро-тестував у державному департаменті протв залянованої американським дітством по-будови в Тейлорі, де від-свідання Канади, піс міль івді, після звичаю канадів іти так звані "диди" журавлів і збухання боні доми можуть бути зніщені. Гітлвсь журавлв лів в цілому світі тільки 21 старих і 5 молодих. Державний департамент в порекомендував збудувати площу, де сиділи

[illegible]



**СВОБОДА** **SVOBODA**  
UKRAINIAN DAILY  
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPLATATA		SUBSCRIPTION RATES.	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На шість місяців	5.25	Six months	5.25
На три місяці	2.75	Three months	2.75

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

## ПРОМОВИСТІ ЦИФРИ

Ми, українці, дуже щедри на слова. Якби наші слова можна було обернути на долари, то ми стали б, правдоподібно, найбагатшою нацією в світі. А якби від наших патріотичних слів гинули вороги української волі, то вони справді "гинули б, як роса на сонці". Україна стала б найвільнішою і наймогутнішою державою в світі. Це могло б у будь-якій мірі статися, в кожному разі наш вклад у визвольні змагання українського народу був би куди видатніший, якби за нашими палкими, великими й щедрими словами стояли такі самі гарчі і великі діла, такі самі щедри пожертви, які вони, ці діла і пожертви, бодай у дещо меншій віддалі йшли за нашими словами.

Промовистий приклад на ці розвідки між патріотичними словами і ділами, зокрема пожертвами, підсуває нам опублікований перед останнім нашим Конгресом офіційний "Вказ Установ і Професійних Організацій — Членів УККА та їх вплата на рахунок вкладок до Українського Народного Фонду". Вказ цей виглядає ще цікавіше, коли сконфронтувати його з перебігом самого Конгресу та дещо з того, що на ньому і після нього сказано й написано.

У Вказі подано, що 55 наших громадських централістів членами УККА. Між ними: 4 братсько-союзні Союзи, 11 професійних, 8 релігійних, культурно-освітніх та гуманітарних, 2 наукові, 3 фундаційні, 3 жіночі, 7 молодіжницьких і студентських, 5 ветеранських і 12 політично-ідеологічних. Усі ці центральні відділи чотирьох років існування Українського Народного Фонду, себто в роках від 1950 до 1954-го включно, вплачували із своїх кас до Народного Фонду разом 21,325 доларів. З цієї загальної суми 21,325 доларів Український Народний Союз вплатив із своєї головної каси 16,500 доларів, а всі інші 54 центральні організації вплачували разом 4,825 доларів. Значить, сам Український Народний Союз дав УНФонду за чотири роки його існування майже 4-ри рази більше, як за той самий час дали 54 інші центральні.

До цього можна додати ще одне порівняння. В Головні Кашчеларі УНСоюзу та Видавництва "Свобода" працювало впродовж чотирьох років, до яких відноситься цитована статистика УНФонду, понад сорок осіб. На початку кожного року ці працівники вважали за свій обов'язок вплачувати Національний Доток чи складати відповідну пожертву до УНФонду. Наш реєстр виявив, що працівники УНСоюзу і "Свободи" впродовж чотирьох років вплачували до УНФонду 4,124 долари. Як же це відношення між вплатами чотирьох десятків працівників УНС і "Свободи" і понад п'ять десятків організаційних централістів? Очевидно, що ці влати до Народного Фонду від працівників УНС і "Свободи" не враховано в ту загальну суму, що їх вплачували УНС із своїх каси.

Неприємно про ці речі писати, бо це могло б виглядати як самохваля. Але не можна про них і мовчати, не для самохваля, але для характеристики та для направи і поліпшення тих відносин, які існують. Подібні бо порівняння можна б наводити також із загальних збірок Народного Фонду, з яких виходило б, що головний татар жертовності на народні цілі повинен понести майже виключно Український Народний Союз, його членство та його організаційний апарат. На останньому Конгресі і після нього зчинявся був деякий гамір з того приводу, що УНСоюз обстоював потребу не якоїсь більшої чи домінуючої, а тільки — сказати б — підкресленої репрезентативності в УККомітеті. Збоку опонентів такого порядку впадо тоді багато високопарних слів і протипротивів. Це є демократичний порядок і демократичне право. Але чи не було б це не тільки демократичним правом і порядком, але й обов'язком зматися не тільки словами, але в першу чергу ділами? Як же це виглядає, щоб один Український Народний Союз давав майже чотири рази більше фондів на народну роботу, ніж їх дають 54 інші центральні організації? Як це виглядає, щоб кожний звичайний службовець канцелярії УНС і "Свободи" — ексекютивний урядовець, книговець, друкар, секретарка і дженітор — вплачував до Народного Фонду перебічно більше, ніж вплачує, поза УНСоюзом, перебічно кожна центральна організація? Чи не варто б над тим застановитися усім нашим організаціям та всім нашим громадянам і слухати глибоше у свої каси та в свої кишені і відповідно пожертвою підтримувати свої патріотичні слова? Український Народний Союз саме почав свій діловий рік. Виконаймо наш обов'язок не тільки словами, але й ділами. І, найважливіше, виконаймо його всі!

## ТРИВОГА У ТАБОРАХ ВТІКАЧІВ

Домовленість між Німеччиною й СРСР у Москві відносилася припливом рожевих надій у вислохав преси й державних мужів Заходу. "Міролюбність" СРСР розцінюють, як признание у поразці в боротьбі за Західню Німеччину й як бажання співжити з нею, навіть понад головною німецькою комуністичною зброєю, — рятуючи тисячі полонених справа дуже велика й задля неї варто наважуватися офіційні дипломатичні зносини з Москвою.

Як читачі "Свободи" вже знають, Булангун у Москві заявив німцям, що в Західній Німеччині перебуває ще 100 тисяч совєтських громадян. Булангун підкреслює, що ці совєтські громадяни перебувають у Німеччині ще з другої світової війни й що "більшість з цих нещасливих людей, насильно відірваних від їхньої батьківщини й родин. Вони не мають постійної праці, мешкання, засобів утримання" й терплять велику нужду.

Вислів представника Державного Департаменту про те, що заява про сто тисяч "росіян" у Німеччині неоснована, справи не міняє. Ми не знаємо про що говорився у Москві в чотирі очі. Безперечно там не говорився про видачу "росіян", хоч би що справу й підіймали совєтські вожді. Часи насильної репатріації минули й доки у Німеччині й Австрії керують не комуністи, події в Кемптені й Пассау не повторяться.

Одначе незадовго у Бонні буде совєтське посольство з сотками своїх агентів. Можна припускати, що офіційно буде діяти репатріаційна комісія. І напевно буде діяти не офіційна совєтська комісія. Слідкувати за втікачами збоку Москви посиляться, поспішать і шантажування втікачів.

За ці роки Москва розширювала тисячі змінених прізвищ і вимушені листи від родин, що лишилися під владою червоних, будуть улюбленим методом застрашування вілких людей. Можуть частіше викрадалися й вбивалися люди, напевно буде натиск на західно-німецький уряд обезправити втікачів.

Все це будить велику тривогу в таборах втікачів. Вже перші листи, писані під час перебування Аденауера в Москві, виявляють болочий неспокій за дальшу долю емігрантів. Знайомих жак зустріли з тими, що колись приїхали знайти втікачів, і на морському дні, знову стаска серця десятків тисяч насильників таборів у Німеччині.

За останні роки, коли положення залишилися у Німеччині постійно погіршувалося, становище тих, кому пощастило виїхати до ЗДА, покращало. Велика частина бунтівних скитальців вже стала повноправними громадянами ЗДА. Вони вросли на місцях своєї праці й багатом з них вже не загрожувало звільнення навіть у випадку копірження теперішнього спритуального економічного положення.

Ім не достало тільки одного — почувати самозадоволення, вивисивши свій невідкладний обов'язок.

Тепер сама доля дає їм нагоду виконати обов'язок пе-

ред залишеними в Європі земляками й перед усім людством. Хтось колись підписував ім "ашуракан", приймав їх до своєї хати, вишукуював працю. Як це не видається тепер ім клопотливим, але це саме можуть проробити й вони. Трохи втраченого часу, трохи виданих грошей, трохи біганини й неспокій, — це все так мало в порівнянні з радістю, яку можна принести їм.

Якщо, у повному значенні цього слова, залишені відчують, що хтось за них турбується, що за них вже подано десь "папери", то насамперед відпаде від них неперборний страх перед свіжою

загрозою збоку кремлівських агентів.

Скільки нервових недуг, скільки самогубства омивається, якщо всі нові громадяни солідарно відгукнуться на заклики ЗУАДКУ й виставлять виклики для залишених.

Давня іміграція напевно й тепер виявляється такою ж жертвенною, якою була досі. І ці давні імігранти велике задоволення буде ствердити, що й нові так само подають руку потребуючим, як і вони подавали недавно їм, — цим новим.

Чергові справоздання ЗУАДКМітету про підписання ашуракан — це буде іспит свідомості нашого громадянства, це буде іспит нашого серця.

## ПРИБУТКИ РОБІТНИЧОЇ ЮНІ

У фінансових звідомуваннях деяких підприємств, згаданих у попередніх виданнях великих щоденників, вміщено звіт третього щодо величчя американського автомобільного підприємства, відомого корпорації Крайслера. Звіт з'явився "рекордний звіт" у програмі розвитку підприємства на десять років. До того розвитку спричинилося небувале збільшення продажів Крайслерських авт. — по 7-8 мільйонів річно. Щоб задовольнити попит, Крайслер мусить розбудувати свої підприємства.

Ще цікавіший звіт з наглого підвищення цін у ділянці "Масабі Айрон Компані", організованого після першої світової війни. До 1936 року у ділянці "Масабі" ціна компанії продавалася по 25 центів і нижче. Минулого тижня ті самі ділянки підскакнули до 59 центів, а у ділянці, що розробляла поміж себе 1,205,000 у ділянці, заробила 71,095,000 дол.

Фінансові трансакції підприємств відомі в американському світі здавна, і публікація призначена їх читати. За те незвичайним є, що робітничі збори також складає своє фінансове звідомування, яке досягає більшого доларів обороту. Давніше юні тримали свої грошові прибутки в таємниці, щоб уникнути плачевної податків. Протиники юні закладали їм, що вони мають більшість капіталів, але не платять жадно податку. Нарешті склалося новий робітничий закон, на підставі якого юні зобов'язані складати звіт федеральному скабю.

Одначе, хоч юні вже складають податкові звіти, вони не вважаються фінансовими, установами. Коли тепер оприлюднює звіт з обороту добродійного фонду юні Об'єднаних Шахтарських Робітників, виявляється, що хоч ці юні не займаються продукцією у вугіллі для себе, все ж таки вона користає з цієї продукції. На підставі контракту з власниками шахт м'якого вугілля шахтарська юнія дістає до свого добродійного й пенсійного фонду по 40 центів від кожної видобутої тонни вугілля.

Десять років тому голова юнії шахтарів, Джал Л. Луїс, викликавши страйк вуглекопів, мав не хотів підписати нового контракту, доки підприємстві не згодяться виплачувати із своїх прибутків по п'ять центів до добродійного фонду вуглекопів. При наступному контракті Луїс

поставив вимогу доплачувати по десять центів до цього фонду від кожної видобутої тонни, а поступово добився доплат по 40 центів.

Фондом орудують федеральний скаб у Вашингтоні за згодою ради завідувачів, створеної з трьох осіб, тобто по одному представникові від вуглекопів, підприємств і федерального уряду. Тому, Луїс сам заступає юнію, а представники федерального уряду завжди схильні голозувати з Луїсом, то на ділі він має владу над добродійним фондом.

Із звіту за рік 1954-55 (від червня до червня) виявляється, що річні прибутки цього фонду досягли 130 мільйонів доларів, а вплата — тільки 116 мільйонів. Упродовж дев'яти років існування фонду з його каси виплачено 778,8 мільйона доларів — і всі витрати пішли на допомогу цілі вуглекопів. Найбільшу частину з того виплачено на старечі пенсії — по 10 доларів місячно для робітників, — зовсім окремо від пенсійних виплат, що їх дістає вуглекоп від федерального суспільного забезпечення.

Упродовж дев'яти років виплачено з добродійного фонду вуглекопів кругло 330 мільйонів доларів, а за останній рік ці влати досягли 70 мільйонів. У точних цифрах з фонду, призначеного впродовж дев'яти років до суми 882,423,781 дол., виплачено на пенсії для робітників, які відійшли з праці наслідком старості — 329,924,000, тобто 37,4 відсотка; на шпиталі й медичну обслугову — 246,253,374 дол., тобто 27,9 відсотка; на допомогу для непрацездатних шахтарів виплачено 105,006,675 дол., отже 11,7 відсотка; на допомогу для вдів і сиріт по померлих шахтарях 8,5 відсотка, тобто 75,721,791 дол.; на адміністративні призначення 21,016,168 дол., отже 2,5 відсотка. Чистого прибутку залишилося в добродійному фонді 103,607,911 дол.

Тут треба ствердити, що на добродійність з фонду має право кожний вуглекоп, то працює в шахті, навіть коли він не є членом юнії, хоч у практиці юнія не дає праці нікому, хто не є її членом. Лікарі дістали нагороду півтора мільйона доларів упродовж останнього року, а їх усіх є 7,000. У цілій країні забезпечують медичною обслугову шахтарів 1,599 шпиталів у 45 штатах.

Так виглядає на практиці "експлоатація" робітників в новітніх джінгіс-ханах. Я чути плач голодних дрібних дітей, на очах у яких галють їхні матері. Я бачу тисячі невідомих моїх чужих земляків, в яких, без хрестів і пам'ятників, без пучка свіжих квітів, лежать мовчазно всіма забути кость. Я бачу й чути це все виразно, хоч доля заохотила мене особисто це й цього гіркого келіха, що його змусили були випити додні тисячі моїх сестер-украшок.

Тому, коли беру на папір оці рядки, я не сміюся. Я плачу в душі і клянчу: "Чуєш Ти, многострадална Українська Жінко! Ти, чий забутий кость лежить порозкидані по кривавій дорозі другої світової війни! Ти, Мученице, що втратила Батьківщину, батьків, братів, дітей і чоловіка! Ти, що знавала найтяжчих мук і найгіршої ганьби! Ти, що гинула у прикордонних ровах, зникаючи, мов розп'ятий хробо, припалений сонцем на твердій дорозі! Ти, що сотні кілометрів тягнула возика з дрібними дітьми по чужих шляхах! І Ти, що переможно вярвалася у вільний світ через усі страхотні й перепони червоної окупації! Слухай, Українська Жінко! Людоство безсиле завернуло тепер те, що сталося, і не може Тобі дати нічого, крім подяку до твого героїзму й витривалості, крім пошани до заваданих Тобою рая, крім глибокого жалю до Твоєї страшно, не поміченої в загальній паніці смерті. І як велику честь для себе, вважаю своїм обов'язком зановити цих кльма сторінок для Тебе. Хай для живих воля будуть знаком глибокої пошани, а для мертвих — китичкою червоних польових маків на забутому могилу, які нагадують обличчя рідного степу і Твою кров, Українська Жінко!"

Моя оповідка вже позабувала багато деталей, назв місцевостей, осіб і дат. Але й при тому її спогади не втрачають своєї вартості, бо в даному випадку немає значення

## ПІВДЕННА ВІСЬ СКРИПІТЬ

Вже від її створення не вказувала вона на те, щоб могла нести на собі той тягар, який на неї покладено, а вже від часу, як її оглянули московські "механіки" під проводом Хрущова-Булангуні, почала так добре тріщати. Сьогодні справа виглядає так, що так званій Валканській пакт є в поважній небезпечі, а відношення між Аземами й Анкарою такі критичні, як ніколи в останніх роках.

Від часу Женевської конференції Югославія не робить ніякої таємниці з того, що військовий договір, підписаний з її балканськими сусідами більше як рік тому в словенському місті Блед, не має для неї ніякої вартості. На думку Тіта, цей пакт треба зликувати, так само, як треба зликувати Атлантський пакт і договір сателітів із Москвою, підписаний у Варшаві, а натомість зробити місце загальноєвропейському пактові безпеки, який пропонує Совєти. Проти господарських та культурних взаємин Югославія не виступає. Натомість для Греції та Туреччини має це другорядне значення, а в першу чергу цікавить їх військова оборона, хоч саме цей бік справи, під впливом загального "відрукування" та югославського совєтського зближення аргументує Тіто — а для нього маловажний. І чим більш віддається югославська політика від політики Заходу, тим більше втрачає балканський пакт своє значення.

Але й грецько-турецькі взаємини виставлені тепер на важку пробу. Головна загроза йде з острова Кипру. В Лондоні, де Греція та Туреччина через своїх представників перемовнювали в цій справі, неспокійність обох сторін розбила перемовни. Турецький прем'єр-міністр Мендерес своїм промові, в якій з'ясував напрямки, що їх має триматися турецька делегація в Лондоні, надала дуже гоєстрою тону. Він напав на "безвідповідальних осіб у грецькому уряді" — якого дотепер ніколи не було — і пригадав колишній грецький намір відіслати Анатолію (після першої світової війни), порівнюючи минуле з теперішньою ситуацією, та вказував на "небезпеку для нашої національної існування". Він вказав на загрозу, яка лежить в тому, що малоазійське узбережжя Туреччини, "буде оточене передніми сторожками чужої держави". Турецька преса сказала про це зовсім зрозумілою мовою, а саме, що Кипр у грецьких руках — це загроза для Туреччини.

Анкара висловлює свої побоювання не тільки з приводу грецького "оточення" Малої Азії, але, як подієвропейська преса за відомостями преси турецької, як остання йде так далеко, що пише, будучи в Греції вичує тільки слухомого моменту, щоб ударити на Туреччину. А далі, "капіталістичній" А м є риді, про яку не перестав плести теревені козую-москоська пропаганда навіть в обстановці теперішньої спінкувальної атмосфери.

Анкара висловлює свої побоювання не тільки з приводу грецького "оточення" Малої Азії, але, як подієвропейська преса за відомостями преси турецької, як остання йде так далеко, що пише, будучи в Греції вичує тільки слухомого моменту, щоб ударити на Туреччину. А далі, "капіталістичній" А м є риді, про яку не перестав плести теревені козую-москоська пропаганда навіть в обстановці теперішньої спінкувальної атмосфери.

Анкара висловлює свої побоювання не тільки з приводу грецького "оточення" Малої Азії, але, як подієвропейська преса за відомостями преси турецької, як остання йде так далеко, що пише, будучи в Греції вичує тільки слухомого моменту, щоб ударити на Туреччину. А далі, "капіталістичній" А м є риді, про яку не перестав плести теревені козую-москоська пропаганда навіть в обстановці теперішньої спінкувальної атмосфери.

що турецьке населення на Кипрі, що б з цим островом не сталося, не залишиться без охорони. З другого боку грецька преса не залишається позаду. Деякі часописи, що стоять близько урядового кола, виставили цілу серію статей, в яких підносять грецькі претензії до Трансу (європейська частина Туреччини). У відповіді на це турецька преса почала обвинувачувати Грецію в переслідуванні турецької меншини в західній Трансу, і піднесла домагаючи звороту Додеканезу, а крім цього жадає обміну населення (такий обмін уже раз був), що в практиці означало б примусове виселення тих рехтот греків, які залишилися ще в Туреччині після першого обміну.

Наладавання цього конфлікту залежало великою мірою від лондонських перемовин. Привернення нормальних відносин лежить в інтересі Англії та Заходу, бо грецько-турецькі непорозуміння можуть завалити не тільки як так надцерблений Валканський пакт, але загрожують оборонній системі Атлантського пакту, зокрема його південно-західному крилу.

## ОБЛУДИНИ ДОГОВІР, ПІДПИСАНИЙ ЛЕНІНИМ

У Московському "Огоньку" (ч. 16 п. р.) в статті І. Рудика п. з. "Там, де зберігаються тупісники Леніна", читаємо: "Серед документів, отриманих у повноцінному часі, є також підписаний В. І. Леніним союзний договір 1920 року про воєнну і економічну співпрацю, укладений між Російською Федерацією і Україною. Його прислано в Касах". Як-що мова йде про союзний договір між т. зв. харківськими "українськими" урядом і Москвою, що аж то цей день правити для більшовиків за вірець при окупаціях сусідніх держав, то це не справді документ обидвух сторін і підписування, що з ним варто було б позначитися деному з сучасних дипломатів і аматорів "спінкування" з Москвою.

## АРХЕОЛОГІЧНІ РОЗКОПИНИ У ЛЬВОВІ

У Львові на Високому Замку закінчилися археологічні розкопки, що їх провадила експедиція вчених Львівської філії Академії Наук УРСР. Археологи виявили предмети домашнього вжитку та інші виробы, які потверджують, що в 11-12 століттях на терені теперішнього Львова і його околиць існували стародавні українські поселення. Високої вартості науковий матеріал зібрав львівський вчений також під Терешинем, Новомилятинського району.

## П О Р О Ш А

Рухався дівчачий у хустці, І повні глечки усі, Та ми зустрінемося у пустці, В полях на Дарницькій шосі. Стежки завіяло навоєм І гуєне зовсім низа мля І тільки хіпці каліновою Тобі рум'янець погляда. Ходімо так. А я тепер би Ішов, куди б там не було. Ой, там за скрипками, поєз (верб). Я знаю простий шлях в село. О. ОЛЬЖИЧ

## НА ТЕМИ ДНЯ

На прийняття у фініландському доповіді у Москві, влаштоване з приводу перемовин між фініландським і совєтським урядами, явився і совєтський прем'єр Николай Булангун, який після сутужлих перемовин із "цирком Аденауера" (як пише американська "прогресивна" преса), таки був захворів. Приблизно цілком здоровий, усміхнений і в чудесному настрої. Відкався тільки перед журфілістами, що із своїх важких заправляючих на вищих постах у совєтській гієрархії 200 із доважкою фунтів він втратив за останніх борок днів цілих 46 фунтів.

"Важку" втрату Булангун розтрубля всі світова преса. Але в зв'язку з цим не здогадався ніхто пригадати, скільки втрачали і втрачають фунтів "на непосильній праці" мільйони в'язнів в таборах примусової праці на Воркуті чи в Колімі.

Багато-ох із тих, примусово вигнаних з їхніх батьківщин і відвонуваних в'язнів совєтський уряд обіцяє "вселаскавіше" звільнення, мовляв, зросла сила і доброту країни і пішли вгору мірові акції. Але, щоб не стояли дурно кооплагерні бараки і щоб не було затримки в підствітці, обслуговуваній працюю в'язнів і засланців, треба пам'ятувати нові контингенти чи пак нові резерви майбутніх мешканців совєтських "кооплагерів". З тією метою і пушено в рух величезну пропагандистську машину за поворотом "на родину".

Закликає до повороту "на родину" наполегливо теж і всяка "прогресивна", тобто кооплагерська чи кооплагерська американська преса. Але ж закликає не членів американської компартії, ані комунофілів, що мають тут у ЗДА свої "бізнеси" і "джабі". Всіма силами ця преса рада б тільки повернути "на родину" анекдотичних скитальців, совєтських дезертирів і антисовєтських злочинців, обіцяючи їм всі "блага і ласки".

Оголошення Верховного Радю СРСР амністії — пишеться в одній з тих "прогресивних" газет — звільняє тих людей від вини і кари, а покарання умов в Радянському Союзі і зріст мілі країн робить ці люди нешкідливими повернувши в рідні сторони (переклад з офіційної совєтської інструкції, тому такий стиль! — примітка складача).

Очевидно, що в основі такого рішення — теревені "прогресисти" далі за москоською інструкцією — є переконання, що світ знаходиться в мирних умовах, які з кожним днем будуть міцніти, і не потрібно спеціальних заходів для того, щоб колись політичних противників тримати під особливим доглядом.

Що буде з усіми цими "повернутими", які зловляться на совєтську амністію, тоді як "мирні умови" почнуть слабшати, прогресивна газета не догадується. Тож усім і так відомо, що їх візьмуть не під "особливий", але під "особливий догляд" і зроблять усіх — з допомогою примусової булангунської гімнастики — уже такі цілком нешкідливими...

## Ольга Мак

### КОЛИ СКРИПІЛИ ВОЗИКИ...

(До десятих років привабутих подій)

(1)

Власне, думаю над тим, чи правдоподібно стоїть моє ім'я при цих спогадах? Адже вони не є моїми спогадами, як також не є плодом моєї творчої фантазії. А раяночасно, коли беру на папір оці рядки, відчувало, що сповіною одне з дуже важливих завдань, яке диктується "почуттям письменницького обов'язку". Цього виразу вжив один з критиків, оцінюючи спогади Уласа Самчука під назвою "П'ять по дванадцять", що їх письменник нотував при обставинах, в яких, здається, людина не могла думати ні про що інше, крім рятунку власного життя. Та, видно, для Уласа Самчука поняття "жити" і "писати" творять одну нерозривну цілість, і завдяки тому наша література збагатилося ще одним вартісним документальним твором, що стосується історичного моменту, якому наші письменники й журналісти ще не присвятили належної уваги. Переспівуючи старі теми, але виснажуючи нашу фантазію на щось оригінальне, ми зовсім забуваємо про той порівняльно короткий, але безмірно багатий на події відрізок часу, який літ поза нами між закінченням другої світової війни й таборами покійниці УНР-мама. А проте, ледве чи коли найближша авторська фандазія вимислить щось трагічне від того, що довелося зазнати нашим утікачам саме в перші місяці після закінчення війни.

Як приклад одного з нечисленних епізодів, наводжу отут пригоди українських жінок, що втікали від червоної навали з Берліну аж до Вольфенбюттелю в Браншвайгу. Я б навіть сказала, що ця втеча з її пригодами й переживаннями гідна назви епопеї. Так, епопеї! Оцеї куєник голотської дороги, що її зробила українська жінка по руїнах "Третього Райху"! Дороги не історичної, не політичної, не громадянської, а звичайної, яку міряють кілометрами і яку дільно переміряли спухлими, покриваленими ногами не лише героїні цих спогадів, а й десятки тисяч інших скромних, безіменних жінок, що їх імен не занотувала і вже не занотують історія.

Скільки їх було? Невідомо. Ніхто не займається, таким обрахунками. Ніка статистика не вміє назвати числа жертв, а тим більше висвітлює повністю тих розпучливих трагедій, яким тепер минає десяти річчя.

Ще ті, які лишилися в живих і опинилися сьогодні у вільному світі, можуть бодай у колі знайомих при екляції чачо, або при цигарці, оповісти про минуле, та й ті воно здається їм тепер більше цікавим і давним, як трагічним. Ми навіть сміємося при тому. Ми відмісо сміятися над власним нещастям, особливо тоді, коли воно лишається в минулому. Кров наших козацьких предків, які вміли сміятися, навалочені на палі і смажені у мідних биках, обзавівається у нас і досі. Може це й добре, не знаю...

Однак, коли беру на папір оці рядки, я не сміюся. Перед моєю увагою встали довгі вапки візків і з ними бездомних людей, яких кінець війни засудив на вигнання. Я бачу паніку, голод і смерть серед тих, які з одчасом в очак руху на захід, залишаючи за собою у прикордонних ровах мертвих дітей і батьків. Я бачу, як під козлом перекопів сунути на схід густі лави майбутніх каторжників і смертників, понурих, сумних, приречених. Я чути крик жінок і дівчат, масакрованих і безчашених п'яною ордою



## З наших буднів



**ПРАЦЯ**  
Help Wanted—Male

**SHEET METAL MECHANICS**  
OIL BURNER MEN  
з досвідом. Багато надійселих годин. Добра нагода для кваліфікованих.

**RELIABLE HEATING & AIR CONDITIONING**  
754 Lexington Avenue  
Kenilworth, N. J. Chestnut 1-0275

**ПОЖЕЖНИКИ**  
з ланцюгом і досвідом.  
Coal Fire — Call  
W. RALSTON & CO.  
Old Bridge  
New Jersey

**TOOL and DIEMAKERS**  
з досвідом "Jobbing".  
Мусять мати загальні кваліфікації.  
Добрі умови праці.  
Tel. REarack 8-0970

**ПОШУКУЮТЬСЯ**  
**СТОЛЯРИ ДО МЕБЛІВ**  
і помічників, що хочуть навчитися столярства. Голоситися:  
Павло Марко, власник  
**SOUND FURNITURE MFG. CO.**  
430 E. 10th St., New York City  
CAnal 8-4140

**ПРАЦЯ**  
Help Wanted—Female

**ДО РУЧНОГО**  
**ПРАСУВАННЯ**  
до пральні. Побажані з досвідом. Стає праця. Добрі умови праці. Голоситися:  
50 Garth Road  
Tel. Scarsdale 3-3552

**ЖІНКА**  
до загальної домашньої праці — чистення 3-кім. апартаменту в суботу. Телефон. тільки ввечері.  
JO 2-2138

**ПАДІТЬ У ЛЕГКІЙ СПОСІБ**  
**КУПУЙТЕ СВОЇ БОНДИ**  
**ЧЕРЕЗ ПЕНРОЛ СЕРВІСІС**

Отримайте членство Українського Народного Союзу, а тим самим і офіційним чином 15-ти мільйонного майна організації!

**ТЕПЕР НАГОДА**  
під час літнього сезону на зниження цін, переробити або напрати Ваші футри. Виконуйте на осей прекрасні футри напрати (Stoles) жакети на павісних фасонах і з найкращих матеріалів.



**УКРАЇНСЬКА ФУТРИНА**  
**РОБІТНИ**  
НОВИ ФУТРА  
ЧЕРМОНОВАННЯ  
ТА НАПРАВА ФУТЕР  
Принесіть футри на переко-  
ування — Fur Storage.

**Roman Kusoff**  
1420 Avenue of Americas  
Between 58 & 59th Sts.  
New York, N. Y.  
PLaza 9-4238

Повідомляємо про відкриття **ЖІНОЧОЇ ФРИЗЕРІ**  
Модерний салон, доглядне положення. Виконуємо тривку ондуліцію, фарбуємо волосся на різні кольори, укладаємо різного стилю зачіски. Тільки за попереднім замовленням. — Хто принесе це оголошення — робимо тривку зачіску вартості \$25 за \$12.50, також 10% знижки на витинані волосся, укладання фігури чи фарбування волосся в дні: вівторок, середа, четвер, крім того підкріпимо шпекло.  
Власник — Ярослав Паскук  
**JERRY OF FIFTH AVENUE**  
Hairstylist  
Mr. Jerry  
831 Lexington Ave., New York 21, N. Y.  
bet. 63rd and 64th Sts. — Tel. TE 8-0540  
Догідний догляд всім підземкам.  
Для знижки в цінах, принесіть зі собою це оголошення!

**KOWBASNIK AGENCY**  
**НОТАРІАЛЬНЕ БЮРО**  
277 EAST 10th STREET, NEW YORK 9, N. Y.  
(Близь Avenue A) Tel.: ALgonquin 4-8779

**ШПЕКАРТИ** продаємо на всі кораблі.  
**ГРОШІ** посиласмо до всіх країн і виплатуємо на останній пошті.

**АФІДЕВІТИ**, прохання та інші потрібні документи на спровадження рідних і знайомих до Америки.

**ОБЕЗПЕЧЕННЯ (асекурація)** всіх родів у стейтах Нью Йорк і Нью Джерсі. Асекурація знижки 15% для кваліфікованих автоводів.

**ПРОДАЄМО** дома та великого роду бізнеси.

**ПЕКАО** — Пачки до всіх країн Європи.

**Віра Ковбасник-Шумейко — Антія Шумейко**  
Відкрито щоденно від 9:30 рано до 7 веч. від 10:00 рано до 1:00 попол.

## ВІСТІ З УКРАЇНИ

(За совєтською пресою і радом)

## НОВІ ТВОРИ УКРАЇНСЬКИХ КОМПОЗИТОРІВ

Українські підсовєтські композитори працюють над новими творами. Третю симфонію і концерт для фортепіана з оркестром лише композитор К. Давиденко. А. Штогаренко закінчив сюїту для фортепіана з оркестром. Піси для фортепіана „Думка“, „Кри-вий танець“, „Іхав козак за Дунай“, „Мазурка“, „Пісня-танок“, „Веснянка“ і „В гаю“ написав В. Довженко. Концерт для домри в супроводі оркестри народних інструментів закінчив К. Домінчен. Композитор С. Людкевич (Львів) написав концерт для фортепіана з оркестром. Львівський композитор А. Солтис — сюїту з трьох частин на теми українських народних пісень часів Богдана Хмельницького для двох скрипок, альту, двох виолончель та арфи. „Російську увертюру“ для симфонічної оркестри закінчив Ф. Богданов (Харків). Композиторка Ю. Рожавська завершила працю над клявіром нового балету „Королівство кри-вих дзеркал“ (лібрето Н. Скорульської, за однойменною казкою В. Губарева). Спілка композиторів України рекомендувала до виконання хоро-ві твори композитора Львова — А. Кос-Анатольського та С. Козака.

## ПОЛЮВАННЯ НА ПЕРНАТУ ДИЧИНУ

Як подас „Радянська Україна“, в цьому році створилися винятково сприятливі умови на Україні для полювання на водоплаву та бо-лотану дичину, перепелів і диких голубів, яке почалося 7-го серпня. На заплавах луках вздовж Дніпра, Десни, Сейму, Прип'яті та інших річок мисливці матимуть нагоду поповувати на качок, дупелів, бекасів, різних порід куликів тощо. Мисливці повинні суворо додержувати кількості настрілюваної дичини по кожному окремому виду, встановленої обласними управліннями сільського гос-подарства. До контролю за ходом полювання залучається місцевих комсомольських активістів, а між самими мисливцями запроваджується взаєм-на перевірка. Рядовому кол-госпнику й робітнику такий спорт, як полювання, зви-чайно, не в голові.

## З ЖИТТЯ ОДНОЇ СЕРЕДНЬОЇ ШКОЛИ

В рубриці „З редакційної пошти“ подас „Радянська Україна“ з 12 серпня уривки з дилового листування учите-лів вихователів Кириківської середньої школи, Сумської об-ласті. Ось деякі з цих урив-ків: „Прошу дати мені, — пи-ше в своїй заяві до директора школи М. В. Палій, — при-значення на роботу в школі на посаду вихователя. Обіцяно надати працювати чесно й до-бросовісно. Всі недоліки з моєї сторони, як випаки і недружнє життя з колекти-вом, обіцяю виправити.“ — Вчитель Д. Топтунов спеці-ально придбав друкарську ма-шинку й густо, через один ін-



Після проголошення резигнації президента Перона населення Буенос Айрес, не зважаючи на літні дощі, вийшло на вулиці міста, щоб маніфестувати з приводу закінчення диктатури. На фото: моряк-повстанець, ідучи з прапором на авті, провадить маніфестацію.

тервал, виступав заяву по 20-25 сторінок. Його листи — це судиліне плетиво наклепів і брехонь: хто, кому, де і що говорив, навіть хотів говорити, хто і як користується ка-пустою з шкільного городу і сливками із шкільного сад-ка та ін. Прямим результатом такої „педагогічної діяльно-сті“ вчителів і вихователів є зниження рівня знань учнів, про що свідчать, наприклад такий лист випускника цієї школи: „Цим прошу вас ло-зніть мене опрацювати вступу в ваш інститут закінчивши се-редню школу.“

## БІБЛІОГРАФІЯ „СЛОВА О ПОЛКУ ІГОРЕВИМ“

В Інституті російської літе-ратури Академії наук СРСР закінчили складати бібліографію видань, перекладів та до-сліджень „Слова о полку Іго-ревім“, що його „Правда“ на-зивас „видатною пам'яткою староруської літератури“. Біб-ліографія охоплює період від 1938 по 1954 роки, коли в Со-вєтському Союзі відзначува-но 750-річний ювілей з часу написання „Слова“ і 150-річ-я виходу у світ його першо-го видання. Один з розділів нової бібліографії „Слова“ присвячений перекладам йо-го на сучасну українську, ро-сійську, білоруську, литовсь-ку і грузинську мови.

## „БОРОДАТИ“ БУДОВИ

Так визивають у місті Хмельницькому будови, що їх Хмельницький обласний бу-дівельний трест розпочав бу-дувати, але ніяк не може ви-кінчити. В другому кварталі цього року передбачалося збудувати в цьому місті два великих мешканцевих будинки, Палац піонерів і пожежне де-по, однак все це стоїть у риш-тованих і невідомо як довго це так стоїтиме. Газета „Ра-дянська Поділья“ гостро кри-тикує діяльність керівництва Хмельницького будівельного тресту, але воно, обурюється, — редактор цієї газети, „не по-партійному сприйняло крити-ку“ і далі „завдав великої шкоди державі“.

## „БАГАТО НЕБА“

Докл Гумєнної  
Разом із авторкою об'їдєте й по-бачите цікаву Америку, зустрі-нетеся із своїми друзями та зна-йомими і запам'ятаєте розкішну екскурсію на майбутній рік.  
Ціна 2 дол. 50 цєн.

Замовляйте:  
**SVOBODA**  
83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

## Президентський комітет починає акцію для закінчення дискримінації в транспорті

Вашингтон. — Президент-ський Комітет для Урядових Контрактів починає акцію, щоб закінчити дискримінації-ні обмеження при прийма-ні до праці в транспортній промисловості. Цей 15-член-ний комітет, який очолює ві-це-президент Річард М. Нік-сон, рішив скликати на нара-ду представників залізниць, летунських ліній, корабель-них компаній і представників робітничих спілок на нара-ди, на яких мають вирішити цю справу. Ціль цих нарад — знайти основу до видання на-казу, роб всі ці транспортні підприємства прийняли ра-сові обмеження при при-йманні на працю робітників.

## Німецькі соціалісти підтримують умову Аденауера у Москві

Бонн. — Оппозиційна соці-алістична партія рішила голокувати в парламенті за внеском уряду канцлера Аде-науера щодо навізання дип-ломатичних взаємин з Со-вєтським Союзом. Німецькі со-ціалісти пояснюють це своє рішення примусовою ситу-ацією, в якій у цій справі опи-нілася Західна Німеччина у зв'язку з пов'язанням з цією справою справи випущення на волю коло 10,000 нім вонс-половених в СРСР. Однак од-ночасно соціалісти заповіли, що вони будуть далі атакува-ти Аденауера за його закор-донну політику, яка завела, мовляв, Німеччину „у сліпий-кут“. Сам канцлер Аденауер відбув за закордонними жур-налістами пресову конферен-цію, на якій запевнив, що зго-да на навізання з Совєтським Союзом дипломатичних взаємин в нічому не пошко-дить німецьким взаєминам із Заходом, супроти якого Захід-на Німеччина надалі залиша-ється лояльною. Аденауер заповів теж, що взаємини з Совєтами не прийняли відбу-дую німецької армії, яка з цілими розмахом почне в сін-ця 1956 року. У політич-них західно-німецьких колах панує збентеження, що вна-слідок конференції Аденауера з Со-вєтами в Москві викликав не-прихильну реакцію в захід-них столицях, особливо в Аме-риці й Англії.

## Судять двох братів за вбивство негри-тського хлопця

Соммер, Міссісіпі. — Суд присяжних має судити 24-річ-ного Роя Брайента та 36-річ-ного його брата по матері Дж. В. Мілема за те, що, згідно з актом оскарження, вони обидва 24-го серпня ви-били 14-річного негра Еммета Луїса Тілла та вкинули в річ-ку, звідки його зловлено піс-ля 7-ох днів. Свідки збоку Тілла твердять, що він свя-стив за жінкою Брайента, ко-ли виходив з її крамниці. Та сама пані Брайент зізнає, що Тілл ввійшов до її крамниці, зробив їй неморальну пропо-зицію і після того хотів її знасилувати і так довго пере-бував в крамниці, поки не ввійшли до неї його кузени.

ТАРЗАН, ч. 3546. Смертний присуд.

OOZU'S SPEAR PIERCED SHA'S HEART AND HIS FOLLOWERS IMMEDIATELY SEIZED TARZAN. "YOU SEE," HE SAID JUBILANTLY, "THE PRISONER BEWITCHED OUR QUEEN—"



Узів спие прошив серце ко-ролеви, а його прихильники негайно схопили Тарзана. —

В 25-ту річницю смерті Незабутньої Матері  
**бл. п. Євгенія Геневефи з Радомських**  
**Ляхович**  
дружини бл. п. ВАСИЛЯ ЛЯХОВИЧА,  
гінназійного професора в Перемишлі  
відбудеться  
В СУБОТУ, 24-го ВЕРЕСНЯ 1955  
о 7-й годині ранку  
**Заупокійна Служба Божя**  
в церкві св. Рози з Лямі в Маямі Шорз, Фла.  
про що повідомляють усіх Приятелів і Знайомих  
**НАТАЛІЯ ЛЯХОВИЧ-КЛИМКЕВИЧ**, донька  
Д-р **РОМАН О. КЛИМКЕВИЧ**, зять

В СУБОТУ, 24-го ВЕРЕСНЯ 1955

о 7-й годині ранку

**Заупокійна Служба Божя**

в церкві св. Рози з Лямі в Маямі Шорз, Фла.  
про що повідомляють усіх Приятелів і Знайомих  
**НАТАЛІЯ ЛЯХОВИЧ-КЛИМКЕВИЧ**, донька  
Д-р **РОМАН О. КЛИМКЕВИЧ**, зять

В СУБОТУ, 24-го ВЕРЕСНЯ 1955

о 7-й годині ранку

**Заупокійна Служба Божя**

в церкві св. Рози з Лямі в Маямі Шорз, Фла.  
про що повідомляють усіх Приятелів і Знайомих  
**НАТАЛІЯ ЛЯХОВИЧ-КЛИМКЕВИЧ**, донька  
Д-р **РОМАН О. КЛИМКЕВИЧ**, зять

В СУБОТУ, 24-го ВЕРЕСНЯ 1955

о 7-й годині ранку

**Заупокійна Служба Божя**

в церкві св. Рози з Лямі в Маямі Шорз, Фла.  
про що повідомляють усіх Приятелів і Знайомих  
**НАТАЛІЯ ЛЯХОВИЧ-КЛИМКЕВИЧ**, донька  
Д-р **РОМАН О. КЛИМКЕВИЧ**, зять

В СУБОТУ, 24-го ВЕРЕСНЯ 1955

о 7-й годині ранку

**Заупокійна Служба Божя**

в церкві св. Рози з Лямі в Маямі Шорз, Фла.  
про що повідомляють усіх Приятелів і Знайомих  
**НАТАЛІЯ ЛЯХОВИЧ-КЛИМКЕВИЧ**, донька  
Д-р **РОМАН О. КЛИМКЕВИЧ**, зять

В СУБОТУ, 24-го ВЕРЕСНЯ 1955

о 7-й годині ранку

**Заупокійна Служба Божя**

в церкві св. Рози з Лямі в Маямі Шорз, Фла.  
про що повідомляють усіх Приятелів і Знайомих  
**НАТАЛІЯ ЛЯХОВИЧ-КЛИМКЕВИЧ**, донька  
Д-р **РОМАН О. КЛИМКЕВИЧ**, зять

В СУБОТУ, 24-го ВЕРЕСНЯ 1955

о 7-й годині ранку

**Заупокійна Служба Божя**

в церкві св. Рози з Лямі в Маямі Шорз, Фла.  
про що повідомляють усіх Приятелів і Знайомих  
**НАТАЛІЯ ЛЯХОВИЧ-КЛИМКЕВИЧ**, донька  
Д-р **РОМАН О. КЛИМКЕВИЧ**, зять

В СУБОТУ, 24-го ВЕРЕСНЯ 1955

о 7-й годині ранку

**Заупокійна Служба Божя**

в церкві св. Рози з Лямі в Маямі Шорз, Фла.  
про що повідомляють усіх Приятелів і Знайомих  
**НАТАЛІЯ ЛЯХОВИЧ-КЛИМКЕВИЧ**, донька  
Д-р **РОМАН О. КЛИМКЕВИЧ**, зять

В СУБОТУ, 24-го ВЕРЕСНЯ 1955

о 7-й годині ранку

**Заупокійна Служба Божя**

в церкві св. Рози з Лямі в Маямі Шорз, Фла.  
про що повідомляють усіх Приятелів і Знайомих  
**НАТАЛІЯ ЛЯХОВИЧ-КЛИМКЕВИЧ**, донька  
Д-р **РОМАН О. КЛИМКЕВИЧ**, зять

В СУБОТУ, 24-го ВЕРЕСНЯ 1955

о 7-й годині ранку

**Заупокійна Служба Божя**

в церкві св. Рози з Лямі в Маямі Шорз, Фла.  
про що повідомляють усіх Приятелів і Знайомих  
**НАТАЛІЯ ЛЯХОВИЧ-КЛИМКЕВИЧ**, донька  
Д-р **РОМАН О. КЛИМКЕВИЧ**, зять

В СУБОТУ, 24-го ВЕРЕСНЯ 1955

о 7-й годині ранку

**Заупокійна Служба Божя**

в церкві св. Рози з Лямі в Маямі Шорз, Фла.  
про що повідомляють усіх Приятелів і Знайомих  
**НАТАЛІЯ ЛЯХОВИЧ-КЛИМКЕВИЧ**, донька  
Д-р **РОМАН О. КЛИМКЕВИЧ**, зять

В СУБОТУ, 24-го ВЕРЕСНЯ 1955

о 7-й годині ранку

**Заупокійна Служба Божя**

в церкві св. Рози з Лямі в Маямі Шорз, Фла.  
про що повідомляють усіх Приятелів і Знайомих  
**НАТАЛІЯ ЛЯХОВИЧ-КЛИМКЕВИЧ**, донька  
Д-р **РОМАН О. КЛИМКЕВИЧ**, зять

В СУБОТУ, 24-го ВЕРЕСНЯ 1955

о 7-й годині ранку

**Заупокійна Служба Божя**

в церкві св. Рози з Лямі в Маямі Шорз, Фла.  
про що повідомляють усіх Приятелів і Знайомих  
**НАТАЛІЯ ЛЯХОВИЧ-КЛИМКЕВИЧ**, донька  
Д-р **РОМАН О. КЛИМКЕВИЧ**, зять

В СУБОТУ, 24-го ВЕРЕСНЯ 1955

о 7-й годині ранку

**Заупокійна Служба Божя**

РОЗШУКИ

Пошукую свого мужа Івана ЛЕМЕХУ, зі села Храпів, повіт Ярослав. Хлопчик би щонебудь про нього або він самий, про-шу писати на поштову адресу:  
**MARIA WERBOWA**  
24 Scollard Street  
Toronto 5, Ont., Canada

ДРІВНИ ОГОЛОШЕННЯ

**СКУПОВУЮ ПІЯНИНА**  
зараз забираю.  
**KENMORE MUSIC CENTER**  
63-65 Main St., Dobbs Ferry, N. Y.  
Tel. Dobbs Ferry 3-8112  
Удільсмо ледяні на акордеоні у Вашому домі.

АРКА, 48 Е. 7-ма вул.

Нью Йорк (GR. 3-3550)

на бажання висилас

всім дарові наталогі.

А. У. Т. О.

'54 BUICK — \$1695

Dynaflow

Radio, Heater, W/V Sales

BARREL AUTO SALES

499 N. Broad St., Elizabeth, N. J.

Elizabeth 3-9826

Відкрийте вечорами.

Купуйте в підприємстві,

що оголошуються

в „Свободі“

ЗМІНА АДРЕСИ

Що раз прагадуємо на-  
шим передплатникам, що  
змінюють місце свого по-  
буту, щоб одночасно з по-  
відомленням про зміну ад-  
ресу обов'язково прислали  
попозначені парами 10 \$  
за виготовлення нової ад-  
ресової картки, а членів УНО  
ще й членів свого Відділу.

Адресація

„Свобода“

КНИЖКА ДЛЯ ВОІХ:

дітей, юнацтва і старших

Софія Парфонович:

У ЛІСНИЧІВЦІ

Новелі

Ціна \$1.50.

Замовляйте:

SVOBODA

81-83 Grand St. (Box 346)

Jersey City 3, N. J.

Перероблені

МАШИНИ

до

ПИСАННЯ

англійські, ціна \$25.00. Маю-

мо також зовнішні перероблені

українські машини. Рахунок

укази машини. Офіційні припа-

ди. Потрібно аргентина.

ALL LANGUAGES

TYPEWRITER COMPANY

119 W. 23rd St. (6-7 Ave.)

New York, N. Y.

Phone: CHelsea 3-8088

Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN

FUNERAL DIRECTORS

AIR CONDITIONED

Обслуга Щира і Чесна